

018 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Nguyên

Some key socio-economic indicators of Thai Nguyen

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
LÂM NGHIỆP - FORESTRY							
Diện tích rừng trồng mới tập trung (Nghìn ha) <i>Area of new concentrated planted forest (Thous. ha)</i>	9,9	10,7	11,2	11,6	7,0	4,8	5,8
Sản lượng gỗ khai thác (Nghìn m ³) <i>Production of wood (Thous. m³)</i>	272,5	232,7	242,1	259,8	280,9	301,8	261,8
THỦY SẢN - FISHING							
Sản lượng thủy sản (Tấn) <i>Production of fishery (Ton)</i>	8310	9451	10646	12008	13599	14891	16176
Sản lượng khai thác - <i>Caught</i>	151	160	179	202	234	271	308
Sản lượng nuôi trồng - <i>Aquaculture</i>	8159	9291	10467	11806	13365	14620	15868
Trong đó - <i>Of which:</i>							
Cá - <i>Fish</i>	7938	9070	10231	11555	13087	14313	15518
Tôm - <i>Shrimp</i>	57	55	61	66	72	79	88
CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY							
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) <i>Index of industrial production (%)</i>	176,0	123,7	118,3	112,1	111,1	104,2	107,7
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	86,5	91,8	119,0	105,6	93,6	90,4	91,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	224,5	116,2	118,6	112,3	111,4	104,7	108,0
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	147,2	157,7	91,1	110,5	114,2	101,5	100,7
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	140,7	118,3	122,3	103,1	87,3	92,8	104,7
Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu <i>Some main industrial products</i>							
Than sạch (Nghìn tấn) - <i>Coal (Thous. tons)</i>	1425,0	1432,0	1271,1	1442,0	1337,5	1335,1	1436,3
Điện thoại thông minh (Triệu cái) <i>Smart phones (Mill. pieces)</i>	77,2	92,8	94,5	104,9	110,9	83,0	98,7
Máy tính bảng (Triệu cái) - <i>Tablets (Mill. pieces)</i>	27,2	23,5	20,6	21,9	17,8	17,9	9,6
Xi măng các loại (Nghìn tấn) - <i>Cement (Thous. tons)</i>	2420,0	2279,0	2001,4	2045,0	2387,3	2928,1	2901,0
Sản phẩm may (Nghìn sản phẩm) <i>Garment products (Thous. products)</i>	49559	50854	59496	73785	78380	73996	82117

018 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Nguyên

Some key socio-economic indicators of Thai Nguyen

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Thép cán (Nghìn tấn) - Steel (Thous. tons)	939,5	1054,0	1268,2	1149,5	1234,9	1517,5	1572,6
Điện sản xuất (Triệu kwh) Running electricity (Mill. kwh)	899	1578	1285	1460	1526	1501	1444
Nước máy thương phẩm (Triệu m ³) Commercial water (Mill. m ³)	22,3	28,5	34,8	34,2	29,8	29,0	30,6

THƯƠNG MẠI - TRADE

Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành
(Tỷ đồng)

Retail sales of goods at current prices (Bill. dong)	18349,5	20498,1	22818,2	25759,3	29303,0	31442,8	35140,0
Nhà nước - State	1389,6	1343,5	1727,4	1638,4	1862,7	1989,6	2138,5
Ngoài Nhà nước - Non-State	16959,9	19154,6	21090,8	24120,9	27440,3	29453,3	33001,5

Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống
theo giá hiện hành (Tỷ đồng)

Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices (Bill. dong)	1998,6	2197,2	2546,6	3366,1	3751,7	3468,2	3757,2
---	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Phân theo loại hình kinh tế
By types of ownership

Nhà nước - State	11,2	12,4	8,9	19,1	13,5	13,4	15,0
Ngoài Nhà nước - Non-State	1951,2	2145,9	2476,4	3253,7	3721,7	3440,0	3729,1

Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài
Foreign investment sector

	36,2	38,9	61,4	93,3	16,5	14,8	13,1
--	------	------	------	------	------	------	------

Phân theo ngành kinh tế
By kinds of economic activities

Dịch vụ lưu trú - Accommodation services	239,7	261,3	273,9	295,8	321,2	216,0	194,6
Dịch vụ ăn uống - Food and beverage services	1758,8	1935,8	2272,7	3070,3	3430,5	3252,2	3562,6

Doanh thu du lịch theo giá hiện hành (Tỷ đồng)

Turnover of travelling at current prices (Bill. dong)	239,7	261,3	273,9	295,8	321,2	216,0	194,6
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

VẬN TẢI - TRANSPORT

Số lượt hành khách vận chuyển của vận tải
địa phương (Triệu lượt người)

**Number of passengers carried of local transport
(Mill. persons)**

	10,2	11,0	12,0	13,1	14,7	12,5	13,7
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

Trong đó - Of which:

Đường bộ - Road	9,8	10,6	11,5	12,3	13,8	12,5	13,7
-----------------	-----	------	------	------	------	------	------